

ARADUL

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA:

ARAD, Str. Eminescu No. 18.

Telefon: 266.

Organ al Asociației »Infrățirea«

Apare de două ori pe săptămână.

Cine parurge, chiar
în mod sumar, istoria
neamului nostru, nu
poate avea teamă de
viitor.

ABONAMENTE:

Pentru particulari:	Pentru autorități și instituții
200 LEI	1 AN
100	250
50	130

In străinătate dublu.

ABNEGAȚIE.

Catastrofalele înundații ale Mureșului, au avut darul să arate în adevărata lor luană pe călăra dintr-o conduceră acestui oraș, eroismul lor școlar și ticaloșia somelor, pe care Primăria îl-a ajutat în tot cursul acestei grozave ierni, cu lemn, altimete bani.

Micălaca sub apă. Primarul, C. Radu, n'a avut nicio iluzie, ci în bărcile de salvare a micălăcenilor, și-a petrecut câteva nopți, împărțind zine, încurajând, și îndemnind cu vorba și tapeta la salvele sinistraților.

Dr. R. Moga, cu un calm nevărsit a menținut ordinea, și subalternti săi.

Gh. Serbanu, alături de Dr. Radu, a fost în primele zile, iar funcționarii primăriei, prefecturei și poliției, serviciu permanent.

Mi-a fost dat să-l văd pe prefectul general al primăriei, St. Olariu, oprim valul curgător de a se apropiă prea de digurile curți se clădește. Și d. Olariu era pe acelă subredie.

Lângă podul dinspre Cetate, amenință din minut în alt să treacă peste dig. Și îndoi au venit elevii liceului "Moise Nicoară". Tinere, cu un neînțeles încă de trudă, licenții au desfașurat ouncă titanică, pentru puțile lor, așezând de-alungul unui sac cu nisip și scânsă, cari au impiedecat revărsarea.

Ei și vom mai lăuda, căci și lor așa de eloventă, face alte laude de prisos, un sănătatean, care ar fi să dețină acestor tinere o mână de ajutor, dar bătrânețea împiedecă, îml spunea: în plâns când am văzut care curgând pe fețele lor orășuși lucrau cu un adevărat interes.

În jos de pod, digul era înțepat. Au venit elevii școala de Arte și Meserii și deținând o muncă încordată, au să întărească pericolul.

În lângă Palatul cultural, șc. comerciale de băieți, camarașii lor dela celești, au dat o mână de ajutor.

Studentii Academiei teologice au făcut digurile noapte întregi, amata a dat cel mai neșădit ajutor. Ofișeri și ofișeri au muncit cot la cot și a face imposibilă reparația. Întărirea digurilor din susul Palatului central, a necesitat o muncă să, pe care bravii noștri și soldații împreună cu munclorii fabrici și au îndeplinit-o cu înțelege.

Nu putem încheia acest articolă, fără a aminti și atitudinea acelor milioane de someri, cari au îndurat o luană așa ca aceasta, datorită activității municipale și contribuției benevoile arădanilor, și carti acum au refuzat contribuția lor la munca necesară salvării orașului. Măsura luată de vrednicul nostru primar, prin care se suspendă ajutorarea somerilor o socotim, în fața atitudinei somerilor, care foarte bine venită.



IN LUPTĂ CU APELE

Câmpul pieirii, Aradul-Nou, Murășelul, Ciala, Bugeacul, și alte regiuni aproape nimicite. — Suțe de case dărâmate. — Linii ferate scoase din funcție.

La Arad.

Mureșul e neîndurat. Dacă autoritățile nu și făceau datoria așa de eroic, dezastrel s'ar fi abătut și asupra centrului. Pericolul ce se vedea iminent, a ținut spiritele într-o nemajomănență agitație. Locuitorii din părțile mai primejdioase își lăsau tot calabalașul refugiuindu-se. Grădiștea, în părțile mai periclitante a fost evacuată. Vineri a fost în mare pericol o uzină electrică precum și cea de apă, din cauză că s'a rupt terasamentul liniei ferate Timișoara. Breșa aceasta a dat posibilitate apelor de pe calea Radnei și din capătul dinspre Arad al Micălacei, să se scurgă spre Murăș, mai ales după ce a fost mărită prin dinamitare. — Seara s'a rupt digul la Bodrog amenințând orașul în părțile Bugeacului unde de altfel e apă. — Pădurea fetmei Ciala e un teritoriu întins, sub apă. — Cetatea e apărată de soldații cari fac diguri în dosul ei. Prin unele fărăj apă a pătruns. Pentru orice eventualitate caii au fost puși în siguranță. Linile Timișoara și Teiuș ca și cele cenele leagă de Podgorie, sunt intrerupte. Numai cu bărci se poate face legătura cu gara Aradul-Nou pentru a putea trece în Banat sau Vechiul-regat. La Radna se speră, dar împreună cu Lipova, sunt aproape complect inundate. Gologovățul e sub apă. Cetățenii de aici, voind să îndrepente apă spre podgoriile Arădene, au stricat terasamentul liniei ferate, dar s'a dispus să fie imediat reparat.

Hienele caselor.

Folosind într-un mod pentru care cuvântul joscnic e indulgent, ocazia, agitația, someni cari nu merită să le zici așa, încărcați pe plute, au intrat în casele lăsate în voia soartei, punând mâna pe tot ce găseau. Au aparut prima dată la Grădiște, apoi la Murășel. Autoritățile au prins de veste și poliția s'a pus pe urmele lor atunci când datoria îi chiama în altă parte.

Brutarii și comercianții de alimente, au căutat deosemenea să speculeze tristul eveniment, cerând prejuri exorbitante. Vândătorii de pâine (nu toți) cari vin din Pecica, și au lăsat marfa în loc sigur și umblau prin oraș cu ce pută duce ascuns în trăsuri că să ceară 16-18 lei pe kg. de pâine imediat ce ocazia se oferea. Autoritățile au convocat reprezentanții breslei brutarilor punându-le în vedere pedepsile ce așteaptă pe cei ce folosesc în mod așa de joscnic cererea celor ce suferă. La brutalitatea orașului se coc peste 1300 de pâini zilnic pentru sînistră și toți cei ce dau o mână de ajutor. Această brutalitate cocea până acum pentru someri, dar de când au dat dovadă de mărsăvie li s'a susținut orice ajutor. Orașul care î-a hrănit iarna întreagă nu se

aștepta să fie nevoie să-i prindă cu arcoul și să-i pună să lucreze sub pază. Și căji s'au ascuns!

Campania de salvare

Apelul și Ordonanța primării municipiului a găsit un foarte slab ecou în sufletele celor ce ar fi voit să fie salvăți pe cînd ei se uită gurăscă. De aceea camioanele au trebuit să recruteze cu forță de pe străzi brațele cari lipseau pentru întărire. Cu toată energia și reziliunile cu care se procedea, mulți se susțină. Lașii stau în case. Cu atât mai lăudabilă este munca tuturor acelora cari, având un cap conducător, și au făcut datoria în mod eroic. Dr. director Ascaniu Crișan secundat de inimousul prof. Blaga și energeticul prof. I. Dabici, au adus un remarcabil serviciu orașului cu ajutorul curagișilor elevi dela «Moise Nicoară». Dacă aceștia n'ar fi muncit cu atâtă tragere de inimă, în regiunea podului cetății, apa ar fi biruit digul, ba ar fi trecut chiar peste el. Bravii elevi însă au făcut mai mult decât se aștepta dela ei. Elevii Școalei de «Arte și Meserii» au dat dovadă de totală abnegare servind interesul comun din toate forțele și cu toate mijloacele ce le-au stat la indemână.

O domnișoară, al cărei nume ne scăpă, a făcut minuni, salvând vre-o 20 de copii.

Situația

Dela Alba-Iulia s'a telefonat Vineri pentru a preîntâmpina o nouă creștere. Apa s'a dispersat însă prin breșele pe care și le deschisese de mai înainte. Cu toate acestea apa rodea înainte în diguri. Autoritățile însă ajutate — cam fără vre-o — de publicul recrutat au lucrat fără intrerupere să că, în ceeace privește orașul, pericolul nu mai e mare. Cel puțin deocamdată. Așa dar calmul trebuie să domine peste tot căci numai astfel se poate ajunge la bune rezultate. Iar cei ce fug de lucru, cei lași, să știe că pericolul e cu atât mai mare cu cât se susțină.

Fiecare braț e necesar. Și nu ar susține să lucrezi, când e în joc interesul comun, ori căte diplome ai avea și oricât de lăcuite și-ar fi unghile. Iar

femeile cari numai după drept de vot știu tipă, să stea acasă și să nu incerce lumea ca caracteristica lor curiozitate.

Şeifinul inundație. Pecica în mare pericol.

Vineri la ora 4 d. m. s'a anunțat că linia Arad-Pecica e scoasă din funcție. În fața Bodrogului digul sa rupt inundația teritoriile întinse, iar la ora 4 a ajuns la linia ferată deplasând-o. Ajutorul cerut dela oraș nu l-a putut primi. În schimb Autoritățile județene au dat ordin să se ridice digul în părțile mai apropiate de sat. De altfel în amândouă comunele Pecica se lucrează în acest sens de mai multe zile. Vineri după masă valurile au ajuns la drumul Arad-Pecica și au fost opriți cu enorme greutăți.

La Nădlac Mureșul a esit din albie, a năpădit înspre Șeifin inundație complet o mare parte căci locuitorii nu erau pregătiți pentru o astfel de eventualitate.

Dezastrul e îngrozitor. Poate cel mai mare pe care l-a cauzat inundația de acum. S'au nimicit Semănături, case și alte valori căci toate aceste comune (Pecica, Nădlac și Șeifin) sunt bogate.

Pagubele sunt incalculabile.

30.000 muncitori chemați la lucru.

În fața indolenței muncitorilor, dl. Dr. Radu, alături de comisiunea de pericol, a hotărât ca în baza legilor, să cheme la muncă obligatorie 30.000 cetățeni. Aceasta cu atât mai mult, că pericolul apelor nu a trecut încă. Scădereea e numai temporară, pentru că până acum Mureșul a primit numai apele Târnavei și ale căror văi mai mici. Zăpada din munții din Secuime nu s'a topit încă. Topirea acestor zăpezi, care se așteaptă de acum înainte, poate produce noi revărsări și inundații, căror trebue să li se opună diguri întărite.

Sâmbătă, apele Mureșului au continuat să scadă. Lucrările de îndiguire au fost parțial suspendate. Din Micălaca apa a început să se scurgă în Mureș. Dl. Dr. Radu a cerut Dir. C. F. R. să taije terasamentul căi ferate, spre a se scurge mai ușor. Deasemeni se proiectează tăierea șoselei Arad-Radna în acelaș scop.

P. S. & r. b.

Inundațiile provoacă dezastru în țară.

Mai multe regiuni din țară complect acoperite de apă Sate și orașe sub apă.

Apele crescute de topirea zăpezilor, nu au adus nenocire numai în județul nostru. Din toate colțurile țării se anunță inundații.

In județul Brașov, situația, în urma inundațiilor e dezastruoasă. Apele umflate și de ploile căzute în județul Ciuc, au inundat câmpurile, transformând întreg ținutul într-o mare de apă. Podul de peste calea ferată dela Augustin este rupt. Trenurile dinspre București nu circulă de cât până la Brașov.

In jurul Aiudului și Alba-Iuliei, satele sunt acoperite de apa Mureșului, care a rupt și podul dela Drămbar. Sute de hectare de sămânături sunt distruse. Constatarea și desnădejdea populației e foarte mare.

La Iași.

Aici dezastrul e iarăși mare, Bahluiul s'a revărsat, acoperind cu apă cartierele R.M.S., Tuțora, C.F.R., Nicolina, Șoseaua Națională și Șesul catolic. In aceste cartiere apa a pătruns în diferite case iar circulația este imposibilă. In județul Iași situația este aceeașă: sate și câmpii sub apă, poduri și drumuri distruse.

In capitală cartierele mărginașe au fost acoperite de apă, populația a fost lăsată de autorități fară nici un ajutor.

La Turda.

Apele Arieșului și Valea sărată care trece prin mijlocul orașului și-au evit din albie. In populație panica a fost grozavă. Locuitorii au părăsit casele în cea mai mare grabă. Valea Sărată a rupt 5 poduri, iar în străzile mărginașe apa are peste un metru înălțime. De circulație nu mai e vorbă, se face doar cu bărcile. Conductele de gaz și de apă parte au fost rupte, parte îndoite astfel, că orașul inundat a rămas fără lumină și fără apă.

La Blaj,

unde se împreună Târnava mare cu Târnava mică, situația e desperată. In jurul Blajului și mare de apă. Orice circulație este întreruptă.

In Mediaș, cartierele de pe malul drept al Târnavei sunt sub apă. Circulația spre Sibiu este întreruptă din cauza rupeii podului de lângă Agârbiciu.

La Sighișoara de asemenei câteva cartiere sunt sub apă. Mai multe case dărămate. Circulația se face cu ajutorul bărcilor.

Din Odorhei se anunță că și acolo apele au început să crească.

In Basarabia.

La Soroca, revărsarea Nistrului a luat proporții spămătoare. Tot orașul este sub apă. Peste 1000 de locuitori sunt pe acoperișurile caselor așteptând să fie salvați. Liceul agricol și liceul Xenopol s'a surpat. Prefectura județului e sub apă. Până acum au fost scoase din apă 4 cadavre. Numărul total al înecătilor nu se cunoaște.

In Bucovina situația e staționară. S'a mai semnalat revărsarea părăului Bereșnița, în care s'a înecat 2 țărani.

In județul Dorohoi, mai multe sate sunt complect sub apă zeci de case sunt distruse.

In comuna Zvorița, marele pod de peste Siret a fost rupt.

Prăpădul dela Orhei

Aci inundațiile sunt catastrofale. Apele Răutului s'a ridicat 3 m. peste albie, inundând regiunea și distrugând podurile. Șoselele naționale Telenești-Orhei și Orhei-Chișinău sunt distruse. Cartierul Mitoc e complect sub apă. Peste 300 de case sunt dărămate. Clopotele bisericilor sună necontentit, s'a înecat o mulțime de oameni. In oraș peste 1500 de case sunt sub apă. Podul Orhei-Chișinău este rupt. Orașul e complect izolat. Jalea e mare, și ceeace face situația și mai desnădăjduită, este lipsa de alimente.

Situația mai gravă în Ardeal.

N-a fost deajunsă topirea zăpezilor ci Vineri a mai căzut în Ardeal și o ploaie grozavă.

Mureșul s'a umflat și a inundat toate terenurile din merul lui.

La Sighișoara uzina electrică a fost inundată dela început chiar lăsând orașul în întuneric. Munca de salvare se face la lumina lămpilor de buzunar. Catastrofa e mai mare în județele prin cari trec Oltul și Mureșul.

In județul Olt.

Oltul, umflat de afluenții săi din Ardeal, la cari s'a mai adăugat și apele afluenților din Carpații sudici, s'a revărsat, aproape în tot cursul lui. In drumul lui vijilios a rupt poduri, a distrus sămânături și clădiri omenești. Terasamentu căii ferate, de asemenea a fost distrus în mai multe locuri.

In Vlașca apele Argeșului, împreună cu Neajlovul s'a revărsat înspre Comana, rupând podul de lemn. In acest județ, sunt până acum zeci de comune sub apă. De asemenei sunt multe victime omenești.

Apele fac ravagii și în Jugoslavia.

Din Belgrad se anunță că în toată Jugoslavia s'a produs mari inundații. In Slovenia, sunt sub apă 1200 hectare de pământ arabil, iar la Sinnia apele au ajuns la înălțimea de 7 metri. Sunt temeri că se va revărsa și Dunărea.

**Croitorie
bărbătească
„REVÜ“
ARAD
Str. Eminescu 15**

Producția mondială de grâu și de porumb în anul 1931.

Institutul Internațional de Agricultură din Roma, publică o statistică a producției mondiale de cereale din 1931.

Din această statistică extragem cele de mai jos.

Anul trecut, în toată lumea — fără Rusia — a fost semănat grâu pe o întindere de 97 milioane 700.000 hectare, mai puțin cu 4 milioane hectare decât în 1930.

Această întindere, a produs în 1931, 994 milioane măji metrice de grâu, mai puțin cu 21 milioane măji metrice decât în 1930.

In Europa, — fără Rusia — în 1931 porumbul a fost semănat pe o întindere de 11 milioane 600.000 hectare, mai mult cu 400.000 hectare decât în anul 1930. Producția de porumb a Europei — fără Rusia — în anul 1931, a fost de 158 milioane măji metrice, mai mult cu 18 milioane măji metrice decât în 1930.

Producția de porumb a Argentinei n-a putut fi calculată, de oarece, acolo, porumbul a bia prin Aprilie. Mai va fi coperță.

Producția mondială de porumb, se împarte pe țări, după cum urmează:

a fost de 843 milioane măji metrice, mai mult cu 141 milioane măji metrice, decât în 1931.

In Europa, — fără Rusia — în 1931 porumbul a fost semănat pe o întindere de 11 milioane 600.000 hectare, mai mult cu 400.000 hectare decât în anul 1930. Producția de porumb a Europei — fără Rusia — în anul 1931, a fost de 158 milioane măji metrice, mai mult cu 18 milioane măji metrice decât în 1930.

Producția de porumb a Argentinei n-a putut fi calculată, de oarece, acolo, porumbul a bia prin Aprilie. Mai va fi coperță.

Producția mondială de porumb, se împarte pe țări, după cum urmează:

1. America, cu un teritor de 42 milioane, 840.000 hectare,
2. Argentina, cu 5 milioane, 855.000 hectare,
3. România, cu 4 milioane 755.000 hectare;

4. Rusia, cu aproximativ 4 milioane hectare,
5. Mexico, cu 3 milioane 213.000 hectare și
6. Jugoslavia, cu 2 milioane 495.000 hectare.

După cum se vede, din punctul de vedere al cantității de porumb produs, România, stă destul de bine.

sinistrului și vor proceda la evaluarea pagubelor suferite de populație.

*
D. C. Argetoianu ministrul de finanțe a lucrat împreună cu d. Paul Goma, secretar general al ministerului de interne în reparația fondurilor pentru ajutorarea sinistraților.

Eșecul pregătirilor de însămânțări în Ucraina

Campania de furnizare a gospodăriilor cu material pentru însămânțările primăvară a suferit un eşec complet în Rusia sovietică.

După rapoartele oficiale din Ucraina, unde această campanie trebuia să fie terminată până la 10 Martie, nu s'a prezentat decât 50 la sută din cantitatea de semințe necesare.

Ziarul «Tribuna Rădeană» explică acest eșec prin desfașurarea propagandei anti-sovietice în Ucraina.

Președintele MASARYK despre colaborarea Statelor dunărene.

Editorul și redactorul său al ziarului englez, «The Spectator». Sir Evelyn Wrench, în prelipsa unei călătorii la Praga, având o convorbire cu Președintele Masaryk i-a cerut să rerească în privința colaborării economice a statelor dunărene. D-l Masaryk a răspuns:

«Mă tem că în interesul Europei, nu se va putea găsi imediat la început la o colaborare în care să între țările din Marile puteri. În primul rând e necesar a se ajuta reciproc între statele mici europene, la o privire comună la un plan unitar. După cinci sau șase state mai se o să se uniu, cred că am să ajungem mai puternici. Săptămâna următoare să fi sincer, ar trebui să se bazeze pe bolșevici la Nistru.

E întâia oră cind Rusia sovietică, meșteră în a-și face reclamă, întâlnește o campanie ca aceasta, aşa de îndreptățită.

Lucrul se explică prin caracterul victimelor. Aici nu mai era vorbă de o luptă politică, de zdrobirea unei revolte, de înăbușirea unei conspirații. Ci s'a tras fără milă, lăsând pe cei împușcați să agonizeze pe ghilăș pentru a fi apoi rupți de către. Era vorba de bieți săteni, de oameni săraci, de acel „popor” pentru ale cărui drepturi pretindeau că luptă Roșii dela Moscova.

De aici pecetea de infamie arătându-se pe fruntea ucigașilor. Tot ce pri-

n'am recomandă ca să organizeze imediat la început o societate altă Mare Putere, la acea unitate pur economică.

Planul nostru economic de colaborare în Europa centrală a adăugați Președintele Masaryk, nu este deloc îndreptățit împotriva Germaniei, dintr-o tră, credem că realizarea unei prosperă ar folosi foarte bine acestei națiuni.

Ceeace am avea nevoie spus Președintele Masaryk este un sistem federativ care să împreună Europa și sunt de părere că una din bazele solide pacii europene ar fi colaborarea Franco-germană, dacă această mania ar intra dela început în această organizare. Tot ce pri-

unitate pur economică.

Planul nostru economic de col-

aborare în Europa centrală a adăugați Președintele Masaryk, nu este deloc îndreptățit împotriva Germaniei, dintr-o tră, credem că realizarea unei prosperă ar folosi foarte bine acestei națiuni.

Ceeace am avea nevoie spus Președintele Masaryk este un sistem federativ care să împreună Europa și sunt de părere că una din bazele solide pacii europene ar fi colaborarea Franco-germană, dacă această mania ar intra dela început în această organizare. Tot ce pri-

unitate pur economică.

Planul nostru economic de col-

aborare în Europa centrală a adăugați Președintele Masaryk, nu este deloc îndreptățit împotriva Germaniei, dintr-o tră, credem că realizarea unei prosperă ar folosi foarte bine acestei națiuni.

Ceeace am avea nevoie spus Președintele Masaryk este un sistem federativ care să împreună Europa și sunt de părere că una din bazele solide pacii europene ar fi colaborarea Franco-germană, dacă această mania ar intra dela început în această organizare. Tot ce pri-

unitate pur economică.

Planul nostru economic de col-

aborare în Europa centrală a adăugați Președintele Masaryk, nu este deloc îndreptățit împotriva Germaniei, dintr-o tră, credem că realizarea unei prosperă ar folosi foarte bine acestei națiuni.

Ceeace am avea nevoie spus Președintele Masaryk este un sistem federativ care să împreună Europa și sunt de părere că una din bazele solide pacii europene ar fi colaborarea Franco-germană, dacă această mania ar intra dela început în această organizare. Tot ce pri-

unitate pur economică.

Planul nostru economic de col-

aborare în Europa centrală a adăugați Președintele Masaryk, nu este deloc îndreptățit împotriva Germaniei, dintr-o tră, credem că realizarea unei prosperă ar folosi foarte bine acestei națiuni.

Ceeace am avea nevoie spus Președintele Masaryk este un sistem federativ care să împreună Europa și sunt de părere că una din bazele solide pacii europene ar fi colaborarea Franco-germană, dacă această mania ar intra dela început în această organizare. Tot ce pri-

unitate pur economică.

Planul nostru economic de col-

aborare în Europa centrală a adăugați Președintele Masaryk, nu este deloc îndreptățit împotriva Germaniei, dintr-o tră, credem că realizarea unei prosperă ar folosi foarte bine acestei națiuni.

Ceeace am avea nevoie spus Președintele Masaryk este un sistem federativ care să împreună Europa și sunt de părere că una din bazele solide pacii europene ar fi colaborarea Franco-germană, dacă această mania ar intra dela început în această organizare. Tot ce pri-

unitate pur economică.

Planul nostru economic de col-

aborare în Europa centrală a adăugați Președintele Masaryk, nu este deloc îndreptățit împotriva Germaniei, dintr-o tră, credem că realizarea unei prosperă ar folosi foarte bine acestei națiuni.

Ceeace am avea nevoie spus Președintele Masaryk este un sistem federativ care să împreună Europa și sunt de părere că una din bazele solide pacii europene ar fi colaborarea Franco-germană, dacă această mania ar intra dela început în această organizare. Tot ce pri-

unitate pur economică.

Planul nostru economic de col-

aborare în Europa centrală a adăugați Președintele Masaryk, nu este deloc îndreptățit împotriva Germaniei, dintr-o tră, credem că realizarea unei prosperă ar folosi foarte bine acestei națiuni.

Ceeace am avea nevoie spus Președintele Masaryk este un sistem federativ care să împreună Europa și sunt de părere că una din bazele solide pacii europene ar fi colaborarea Franco-germană, dac

Agricultorii își merită soartea.

O întrebare: Oare, să fie adevărat aceasta?

Un răspuns: Pentru trecut și prezent: «Da». Pentru viitor depinde de «Cum își vor aşterne, căci aşa vor dormi».

Întrebare: De ce aceasta și căruia fapt se datorește aceasta?

Răspuns: Pentru ca producătorii agricoli nu și-au înțeles interesul, ca celelalte bresle, de a se uni și constituui în organizații profesionale, toată greutatea ce-i apăsa, ei nu văd încă, că: «Unirea face puterea».

Aceasta se datorește faptului că marea masă a producătorilor agricoli în loc să fie consolidată în astfel de organizații de către agricultorii mai mari și mai luminați, din contră acesteia o desbină și grupează în organizații politice cu diferite ademeniri.

Interesele profesionale se apără și se susțin prin organizații de breslă, nu prin organizații politice, de partid. Astfel de organizații contribuie numai la ridicarea conducerilor și la satisfacerea intereselor lor personale și politice și a celor ai lor, pe spinarea mulțimii, care îi sprijină.

Prin organizații politice, ori care ar fi ele și ori cum să numi, nu se pot apăra cu sinceritate interesele de breslă, pentru ca mai presus de interesele acesteia sunt interesele de partid.

Dovadă: Mult agricultori au neglijat gospodăriile și au ruinat din interese politice și de partid, dar să se mai îngrijescă și de interesele breslei.

Așa că, ori ce promisiuni săr face producătorilor agricoli de organizațile de partid, ele nu pot fi sincere, ci sunt numai trecătoare, căci atunci când partidul se înscaunează și a putere, nu mai are timp să se ocupe de înfăptuirea celor economice și chiar dacă ar avea să nu poată căci interesele de breslă și promisiunile sărute, primeasă.

De aceia dar, ridicarea și unajiei producătorilor agricoli și consolidarea vieței economice nu se face prin înregătirea lor în partide politice, și prin constituirea lor, în organizații solide ce bresla, cei mari și luminați dându-și mâna

cu cei mici și conducându-i pe aceștia.

Organizațiile de asemenea natură, trebuie să fie sincere și bine conduse, iar scopul lor principal, ca și calea organizației de breslă, sa fie „*Unirea pentru apărarea și susținerea intereselor profesionale*“.

Toate breslele sunt organizate, de aceia când a fost nevoie, membrii lor s-au unit și când va mai fi nevoie se vor mai uni pentru apărarea intereselor și căpătarea drepturilor.

Numai bresla cea mai mare din județ, aceia a producătorilor agricoli, nu este unită și organizată, din care cauză mulțimea lor este valorizată de intermediari, iar produsele lor se plătesc cu atât cu cât vor această, pentru că ei sunt uiniți și organizați și astfel sunt în puțință, ca din acele produse, să câștige cât vor pe spatele consumatorilor, între care se numără și însuși producătorii agricoli, adică chiar vânzătorii acelor produse.

Producătorii agricoli nefiind constituiți în organizații temeinice de breslă, ca celelalte bresle, nu sunt nici în puțință de a se impune, a-și apăra interesele profesionale și a contribui chiar, în numele breslei, la legiferările ce-i aleg, după cum își îndeplinesc alte bresle acest rol social.

Astfel fiind n-am dreptate să zic: „Agricultorii își merită soartea“.

Sunt și acum organizații de breslă ale producătorilor agricoli, ca: Sindicalele agricole, cooperative agricole, cercuri, uniuni, reunioni agricole și alte sub diferențe numiri.

Dar aceste organizații sub diferențe denumiri, cu diferențe conduceri după diferențe legiuni și cu diferențe interese nu formează un complex și o forță omogenă, deși s'ar părea că toate urmăresc acelaș scop.

Prin împărtirea producătorilor agricoli în organizații astfel separate, se produce mai mult o slabire de căt o întărire și consolidare a lor. De aceia și repartizarea și susținerea intereselor lor nu este unitară și puternică, ba de multe ori streină de adevăratele lor nevoi și chiar

influențată de interesele partidelui din care aceia fac parte. Pentru ca aceasta mare masă a producătorilor agricoli să se consolideze și odată cu ea și viața economică a județului, trebuie organizată după aceeași Lege și cu același sistem de conducere.

Organizația cea mai bună pentru acest scop este aceia a Asociaților Agricole.

Dar pentru ca și aceasta organizație să fie cu folos, trebuie să fie generală și completă. Adică să se înființeze *Asociația agricole comunale* în mai toate comunele, iar prin aceste organizații să se desăvârsească toată viața economică dintr-o comună: aprovizionarea cu cele necesare înălțurându-se intermediarii, perfecționarea agriculturii și a tuturor ramurilor de producție anexe ei, creșterea vitelor, desfacerea și valorificarea produselor de ori ce fel, educația profesională, administrarea bucurilor comunale: pașuni și păduri comunale, procurarea creditului, înlesnirea transporturilor și susținerea în general a intereselor membrilor organizației.

Asociațiile agricole comunale dintr-un județ să fie condusă de *Asociația agricolă județeană*, care le va îndruma, se va îngriji de nevoie lor și va face legătura cu piețele străine. Iar județele, cari au aceleași interese economice, să să unească pentru a forma câte o *Asociație agricolă regională*.

Prin această organizație, astfel concepută, producătorii agricoli mai mari și de ori ce ramură anexă agriculturii să-și dea mâna cu cei mici și să contribuie la conducerea ei căt mai bine, căci astăzi aceleasi nevoi îi apăsa pe toți, și nu mai este deosebită de interes, cum a fost în trecut, între mari și micul producător agricol.

Dacă producătorii agricoli vor continua să lucreze tot neuniți și dezorganizați, vor ajunge mai rău cum au ajuns, vor dormi aşa cum își vor așterne și cu drept cuvânt *vă trebui să li se zică că își merită soartea*.

In județele Bihor, Arad, Hunedoara, Timiș-Torontal, Se-verin și Caraș ce aparțină serviciului meu, am început să înființez asemenei organizații agricole. Lucrarea merge progresind și în curând voi pune bazele acestei organizații complete, pe care o consider de

frigul, dansără bătuta și călușerul și hora și sărbă pe întrecute.

Dela un timp se moleșiră. Taica Brebu adormi pe o bancă, cu un muc de țigare în colțul gurii. Voicu devine deodată melancolic. Ori căt ar fi beut, avea dinspre ziua totdeauna o luciditate deosebită și își facea reproșuri pentru decădere sa.

Se făcea ziua. Privirea îi căzu pe chipul de bronz al moldoveanului care scrisese cele mai minunate versuri românești.

— Mă, țigane, cântă-mi «Pe lângă plopii fără soț».

Lăutarii intonă să cantează, fără voie, obosiți și ei de beutură și joc.

— Mă, țigane, știi tu cine a fost Eminescu?

— Nu știi barosane boerule, nu știi.

— A fost, mă, țigane, un român năcăjit, năcăjit și amărăt și-a cântat ca și voi cânta de năcăz și jale multă. Când trăia răbdă de foame și după ce a murit, i-au ridicat statui...

Voicu istorisii simplu și cu

Jocurile noastre.

Concursul III. Seria 13-a.

1. „Mureșul“

de N. Cîmpoies Loco.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10								
	11							
12	13				14			
15				16				
17		17a			18			
19		20		21				
22	23		24					
25		26			26a			
27				28				
	29			30				
31								

Orizontal: 1. În rândul trecut când a inundat, Mureșul a fost... pentru că ghiața să și vadă de drum. 10. Miercuri s'a executat... locuitorilor din Micălaca. 11. Creșterea repede a apei... mari inundări. 12. Mureșul... mereu digul, fără însă a-1 putea rupe. 14. Intr'un... două inundări. 15. Cilindru. 16. Joi dimineață apa... digul. 17. Inundăriile ne anunță zile.... 18. Secol. 19. O salutare inversată... 20. Pronume. 21. Salutare! 22. Întăriturile făcute au fost... și astfel au rezistat Mureșului furios. 24. Căci astfel... un adevărat dezastru și pentru oraș. 25. Să așa din cauza Mureșului mulți oameni... pe drumuri. 27. Anul acesta singur Mureșul a cauzat... enorme. 28. Măsură. 29. Se pare că toate apele au făcut o... contra pământului. 31. Ce ține de nas.

Vertical: 1. Mureșul a... mai multe sate. 2. Ieși la iveauă fără sfârșit. 3. Apă... în Micălaca fără mișă. 4. Pronume. 5. Ceva ce se iese la tineri. 6. Vezi! 7. Profit. 8. Distong. 9. Răuri cari contribuia cu apa lor la creșterea Mureșului. 13. În Micălaca se... mai multe case. 14. De astădată... Mureșul a avut de gând să se plimbe pe corso. (S'a încrezut însă prea mult în puterile sale!) 17a. Creșterea repede a apei.... pe municii la lucruri. 21. Posedă. 23. La mulți, apa nu le-a dat măcar...

mare importanță pentru județ și de mult folos pentru producătorii agricoli.

Seful Inspectoratului Agriculturii Regiunea Timișoara
Inginer Consilier Agronom
I. P. Manolescu

să se pună la adăpost. 24. Căci... și înaintă în mod vertiginos. 26. Oraș căruia i-a provocat cam multă neliniște. 27. Zeu păstorilor sau cel ce seamănă ghimpă în Arad! 30. Cu Mureșul... e de-a te juca.

2. Saradă fantezistă.

de C. G. Minciună.

In locul zăpezii, care a incetat de a mai cădea, a început să cadă ploua care cu ajutorul soarelui, a înlesnit topirea primei. Astfel apele, torrente-torrente, plecară spre vale crescând în mod vertiginos prin meleagurile noastre. Intre altele, apele întâlniră în calea lor și o plantă pe care un *val de apă* o ia cu sine spre vale. Lovită mereu de apele crescând, planta, scoate un sunet ce părea că exprimă *mirarea*. Apele însă nu se prea sincără de aceasta ci cresc mai departe. *Total* contribuind la mărire spaimei provocată de grozavele revărsări.

3. Joc în patrat.

de D. Ardeleanu, Pecica

1	2	3	4
2	3	4	5
3	4	5	6
4	5	6	7
5	6	7	8
6	7	8	9

Orizontal: 1. Un fel de joc, compus din enigme silabice. 2. Cel ce are un gust pronunțat pentru ceva. 3. A face pariu. 4. Odinoioară batman la cazaci, azi conducător de pescari (în Dobrogea). 5. A mănni, amări. 6. Desert.

Vertical: la fel.

Cupon pentru jocuri III-13

N. B. Aducem la cunoștință d-lor deslegători că incurând vom încheia al III-lea concurs de jocuri distractive și că pentru desfășurile juste vom acorda premii.

Rugăm călduros pe onorații abonați în restanță cu plată a-bonamentului pe 1931, să-și achite obligația.

Cei din oraș pot plăti, contra chitanță, d-lui Miloș Tip. Dieceană str. Eminescu 18, iar cei din provinție prin mandat poștal adresat ziarul „Aradul“.

dată până atunci vioarele lor hodorogite.

Voi simți că-l năpădesc lacrimi. Se apropiie de socul statuiei, își lipi fruntea de piatra rece și începu să dclame încet, inconștient, versuri din glossa poetului.

...Voi sunteți urmașii Romei?

Apoi ca inspirat, cu ochii fixați adânc în trupul de bronz, rostii o vorbire improvizată.

— De când te-ai dus, nimic nu s'a schimbat, maestrel! Aceiași bulgăroi cu ceafă grosă, aceiași grecotei cu nas subțire sug vlagă jării și bietul român, tot înapoi o dă și azi, ca racul Muriră pe frunzuri flăcăii jării, ca să se lăfăească în lux desmățat veneticii. Să.. pieră sufletul înecat de săgea putorilor ciocostești. Plăiesii voivozilor falnici își pleacă gâtul sub săcurea streinului...

Clini și răspândiți.
Ziarul „ARADUL“

Deștepți și naivi.

(roman) de: T. Cristea

— La dracu 'n praznic. De săptămână n'am unde dormi. Cuviam într'o magheriță din cărări, dar a născut profețarea și mi-a pus în veac să-mi caut casă.

— Și unde dormi de afunci?

— Eu?! În cărciumă, mă săcule. Și când mă d

INFORMAȚIUNI.

In oraș nu mai sunt locuințe de închiriat.

Inainte cu o săptămână pe aproape toate porțile caselor din oraș, se lăiau multe și variat redactate bilete de închiriat, apartamente, camere mobilate și nemobilate. Immediat, însă, ce s-a răspândit vestea că locuitorii din Micălaca au trebuit să fugă din fața puhoiului, toate, sau aproape toate aceste bătute au dispărut. Ici, colo mai vezi câte una.

Proprietarii de apartamente și camere de închiriat dormici de căstig, imediat ce au preșimțit, ca poate, camerele le vor fi rechiziționate pentru nerorocitii gonii de apă, n-au mai avut locuințe de închiriat.

Faptul grăește și califică singur, atitudinea acestui fel de oameni.

Greva tipografilor din București. Tipografilii budapestani au declarat grevă generală, ză că de câteva zile n'a apărut nici un ziariș din capitala Ungariei. Guvernul a fost constrâns să scoată un buletin special, iar postul de radioemisie, transmite zinice sării, de câteva ori.

D. Gh. Ciuhandu, ne trimite un fel de desmințire la articolul nostru „Cine face întrigă“. Găsim înutilă publicarea ei, deoarece d-za se apără prin ziariul „Stirea“.

Scrisorile recomandate se vor timbra în față. Direcția generală a poștelor aduce la cunoștință că scrisorile recomandate se vor timbra numai în față și nici decum în dos. Pe cările poștale ilustrate ce se trimit în străinătate nu se va aplica timbrul cultural. Scrisorile ce vin din străinătate și care nasc bănueli că în ele sunt bilete dela loteriele străine, vor fi deschise în prezența destinatarului. Dacă întrădevar în scrisori se află bilete prohibite, destinatarului i se dresează proces verbal.

Porumb pentru Maramureș. Ministerul Agriculturii a dispus ca plusul de porumb din Basarabia să fie transportat în Maramureș, Valea Oașului și Bucovina, spre a fi împărțit sătenilor. Porumbul va fi plătit de stat. Sătenii care îl primesc, vor face în schimbul plății, muncă la șosele.

Ioanescu trece în partidul lui Goga. D. D. R. Ioanescu, după cum se știe a avut mai multe conflicte cu d. Madgearu, va trece împreună cu partizanii săi, în partidul lui Goga.

America pretinde banii ce își datorează. În cercurile oficiale ale statelor unite, se așteaptă ca ţările europene care datorează Americii, să plătească sumele ce le datorează, după expirarea moratorului Hoover. Acest morator expiră în iunie. Suma ce trebuie să plătești la acest termen este de 260 milioane dolari. Trecerea acestei sume din Europa în America, nu este de natură a atenua criza.

In Portugalia vinul se dă gratuit. Anul trecut în Portugalia a fost supra producție de vin, astfel că prețul a ajuns extraordinar de redus. Guvernul portughez a dispus ca în restaurante, fiecare client are dreptul la trei decilitri de vin în mod absolut gratuit. Deasemeni muncitorilor agricoli, alături de plată li se dă în mod obligatoriu și vin.

S'a făcut dreptate. Prin adresa Nr. 11.651 Primăria a somat pe conducătorul ziarului „Arad Közöny“, ca datea fiind situația grea creată de revărsarea Mureșului, sa verse imediat fonduri de ajutorare a inundațiilor ramas din 1925, la caseria Municipiului.

Parlamentarii în ajutorul viticultorilor. Joi s'a constituit la camera un grup al deputaților pentru apărarea viticultorilor, pentru a-i apăra de neajunsurile ce le crease legea monopolizării alcoolului. Grupul va propune diferite amendamente în favoarea viticultorilor.

Se urcă prețul vinului. Din București se anunță, că în urma legii Conversiunii datoriilor agricole, pe piață, vinul a înregistrat o urcare de 15—20% asupra prețului.

Incorporarea recruților. Ministerul armatei comunică:

In unele zile au apărut dijirete știri prin care se anunță amânarea incorporării recruților și că aceasta operațiune va avea loc la data de 15 Aprilie 1932 așa cum s'a hotărât prin ordine anterioare.

Ministerul Armatei face cunoscut că întrucât vremea să restabilește în întreaga țară, numai există nici un motiv de amânare incorporării recruților și că aceasta operațiune va avea loc la data de 15 Aprilie 1932 așa cum s'a hotărât prin ordine anterioare. Autoritățile administrative sunt rugate să pună în vedere tinerilor. Contingentului 1932 că incorporarea rămâne bine stabilită pe ziua de 15 Aprilie a. c., și că recruții trebuie să se prezinte la această dată la Cercurile de Recrutare respective și trimiși la corpuși.

Muncă silnică pe viață. Este încă mintea tuturor asasinarea plutășului Gherman Matei, de către Serb Teodor, întâmplată în Octombrie anul trecut. Procesul a venit în desbatere Joi, în completul Pescu-Ionescu, procuror fiind d. Gutunoiu. La proces criminalul și-a recunoscut fapta dar nu manifestă nici un regret. Criminalul a fost pedepsit cu cea mai grea pedeapsă munca silnică pe viață, pedeapsă pe care o merită.

Iar se schimbă ora. D-l V. Vâlcovici ministrul lucrărilor publice și al comunicațiilor, a supus spre semnare M. S. Regelui, decretul prin care pentru intervalul dintre luniile Aprilie și Octombrie ale fiecărui an, se fixează ora fusului al treilea orar la est de Greenwich, pentru întreg teritorul României, adică, ora meridianului de 45 grade longitudine estică față de Greenwich.

Intervalul menționat va curge dela orele 24 din prima Sâmbătă a lunii Aprilie și până la 1 din prima Duminică a lunii Octombrie.

Prin urmare, în fiecare an, în noaptea cuprinsă între prima Sâmbătă și Duminică a lunii Aprilie, ora 24 se va schimba instantaneu în ora 1, iar în noaptea ce precede prima Duminică a lunii Octombrie, ora 1 se va schimba instantaneu în ora 24.

In mod excepțional, pentru anul 1932, intervalul menționat mai sus ca vîrge dela 21 Mai, orele 24, până la 2 Octombrie ora 1.

Turneul Ripensiei în Franță. Până acum, prima noastră echipă profesionistă a obținut rezultate destul de frumoase în Franță. A câștigat până acum 3 match-uri, pierzând 3, marcând 16 goaluri și primind tot 16.

Deci peste tot egalitate.

Sesiunea parlamentară, a fost prelungită, până la 15 Aprilie, pentru ca să se poată vota proiectul de lege electorală și cel prin care femeile câștigă drepturi civile egale cu a bărbaților.

...Tara arde și baba se peaptă.

Frământări în Ungaria. Muncitorii unguri, nemulțumiți la regimul atât de mult trimis de către ai „Ungariei democratice“ s-au dedat la manifestări și mișcări, pentru îmbunătățirea soartelor lor.

Încă o școală închsă. Pe ziua ce 1 Aprilie a fost închisă școala de arte și meserii din ținutul Branului.

Continuând așa, va trebui să mergem în streinătate ca să învățăm... alfabetul.

Printr-un ucaz de date recentă guvernul a disolvat „Garda de fier“ a lui Cornelius Zelie Codreanu N'ar fi fost mai bine să fie disolvate Sindicatele muncitorești?

Aniversarea Basarabiei în vederea aniversării a 14 ani dela Unirea Basarabiei la Patria mamă, la Chișinău se fac mari pregătiri. Astfel Dumineacă dimineață s'a făcut la catedrala orașului un Te Deum iar după amiază s'a destăsurat la Teatrul Național un festival artistic.

Tot după amiază în diverse cartiere au fost date festivități la școlile primare nr. 7, 13 și 4.

Besedowsky proorocește revoluția în Rusia Sovietică. Fostul consilier al legației sovietice din Paris, Besedowsky a citit într-o conferință publică, interesante date primite de agenții grupului său din Rusia Sovietică. Bazându-se pe aceste date Besedowsky arată că pretutindeni în Uniunea Sovietică crește în mod neobișnuit nemulțumirea împotriva guvernului sovietic; zilnic se produc răscoale, devastarea magazinelor statului a devenit un fenomen normal, iar răscoalele de foame în un lanț neîntrerupt. În această atmosferă, ce nu va putea fi calmată fără nouă frământări și zguduituri puternice.

Legea chirilor a fost promulgată. Legea privitoare la reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași a fost promulgată Vineri.

Judecarea apelurilor la impunerea comercianților și industriașilor. În urma intervențiunii Uniunii Camerelor de comerț și de industrie, ministerul de finanțe cu ordinul circular telegrafic nr. 113.595 din 8 Aprilie c., a dispus tuturor administrațiilor financiare din țară următoarele:

*Prin reclamațiuni că la judecarea apelurilor comercianților clasificații nu se respectă dispozițiunile ordinului Nr. 48.358 din 16 Februarie 1932, dat pe baza avizului Comisiei Centrale Fiscale, în virtutea căruia comisiunile de apel, înțând seamă de dovezile administrative vor putea modifica clasificarea, vă punem din în vedere să îngrijii să se respecte aceste dispoziții.

ÎN AJUTORUL SINISTRATILOR. GESTUL CONSISTORULUI ORT. ROM. DIN ARAD.

Duminică 10 c. orele 5 d. m. din inițiativa

P. S. Episcop Grigorie al Aradului s'a ținut o ședință extraordinară la

care au luat parte toți consilierii eparhiali din Arad între care:

Dr. Iustin Marșeu, Dr. Velici,

Ascaniu Crișan, Vintilă Popescu, Iosif Moldovan,

Dr. P. C. Suciu, Pr. M. Păcăian, Pr. Muscan,

Pr. S. Stana. Prot. Vătian și Dr. G. Ciuhandu,

pentru luarea de măsuri

grabnice spre a se veni

în ajutorul sinistratilor.

S'a votat o primă su-

mă de 100.000 lei, din

care 80.000 lei pentru sinistrații din Arad și suburbii și 20.000 lei pentru sinistrații din jude-

det. S'au deschis apoi liste de subscripție care se vor încredința preoților din Arad pentru strângere de fonduri. Deasemenea alte liste vor fi încredințate conducătorilor oficiilor parohiale din eparhia întreagă pentru sinistrați din județ.

Sperăm că acest gest de caritate va fi imitat și de marile industrie și comercianții din Arad.

Parohia ort. rom. din Aradul nou a deschis o colectă pentru ajutorarea sinistratilor din Mureșel. Fodul Milelor din această parohie a dat 2000 lei, iar preotul prof. Er. Nicolae Popovici 500 Lei. Colecta e în curs.

Programul Cinematografelor

CENTRAL: dela 8 Aprilie inspirație

ultimul și cel mai mare film sonor ai celebrei artiste Greta Garbo. Alături de ea mai joacă Robert Montgomery și Lewis Stone.

SELECT: dela 8 Aprilie călătoria cea mare

(Die Große Fahrt)

Păgâni, creștini, tineri, bătrâni, femei și fete, din toate clasele sociale, au pornit acu-100 de ani să cucerească cel mai bogat al Americii și să se stabilească acolo, unde indienii erau stăpâni. Drumul acestuia cu toate peripețiile lui îl reprezintă filmul acesta. În rolurile principale Theo Shailor, Marion Lessing și Arnold Kopf.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință că Primăria

lor interesați, că Primăria

Niciporul Arad,

în ziua de 6 Maiu 1932, ora

11 a. m.

va tine în biroul Serviciului

economic, camera Nr. 59,

două licitații publică cu

de ferie închise și sigilate, pentru

construirea unei porți la c

mitirul „Eternitatea“.

Licitatiunea se va tine în cinc

formitate cu Art. 88-110

legea contabilității publice,

gulamentul O. C. L. și norme

de licitație în vigoare.

Valoarea devizului este

Lei 269.150.

Ofertanții care vor lua par-

la licitație vor depune

loul ofertă și o garanție pr

vizoriciă de 5 % în număr

sau efecte garantate de

iar oferta se va face numai

conformitate cu caetele de

cini, planul, devizul și blanșetă

de ofertă întocmită de Sen

ciul tehnic, — care pot fi văzute

în fiecare zi de lucru în cam

nr. 50 a primăriei între orele

11-1.

Arad, la 5 Aprilie 1932.

Primăria Municip. Arad

Nr. 9.401/1932.

Spectacole.

Turneul Teatrului Național din București, va reprezenta la Teatrul Comunal Miercură 13 Aprilie 1932, cunoscută piesă plină de tinerețe și veselie

Heidelbergul de altă dată

de W. Foerster. În rolurile principale: Maria Giurgea, G. Ciprian și I. Brundă.

Biletele se găsesc la Librăria Diecezană din Bul. Reg. Maria.